

SAMMELPLATZ

KUNDENZEITSCHRIFT DER BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG

Erscheint 2 x jährlich

Nr. 38/2015

EDITORIAL

Sehr geschätzte Leserinnen und Leser
Sehr geschätzte Kunden,



Immer und immer wieder bin ich erstaunt, wie schnell so ein Jahr vorbeigeht. Mit ungewissen Gefühlen startet man dann jeweils ins neue Jahr und fragt

sich: Was bringt wohl das neue Jahr? 2015 war bei der Brandschutz Ettiswil AG geprägt durch die Einführung des neuen Brandschutzzentrums. Die neuen Abläufe bei der Schlauchproduktion sind eingespielt worden. Die Seminarräumlichkeiten durften einem breiten Publikum bekannt gemacht werden. Rückblickend darf ich hier erwähnen, dass uns das 2015 in guter Erinnerung bleiben wird. Ich bin stolz auf die Mitarbeiter unserer Firma, welche die obigen Aufgaben mit Bravour gelöst und allesamt zu einem guten Ergebnis beigetragen haben. Aber vor allem Sie, sehr geschätzte Kunden, tragen dazu bei, dass die Brandschutz Ettiswil AG in den letzten Jahren eine bemerkenswerte Entwicklung durchlaufen hat. Wir bedanken uns deshalb ganz herzlich für Ihre Kundentreue und wünschen Ihnen schon heute schöne Festtage und ein glückliches neues 2016!

Stefan Bucheli, Geschäftsführer

NEUES BRANDSCHUTZZENTRUM: AUSBILDUNGEN SIND SEHR GEFRAGT



MIT
WANDKALENDER
2016



Ab März konnte das neue Brandschutzzentrum in Betrieb genommen werden. Nebst der Verlagerung der Produktion in das neue Gebäude sind in der oberen Etage zwei neue Schulungsräume und eine Kantine (unser «Sammelplatz») vorhanden. Das neue Ausbildungskonzept mit einem grossen Schulungsangebot ist sehr gefragt. Bereits konnten wir mehrere Helmwartungskurse, Absturzsicherungskurse für Angehörige der Feuerwehr und auch Sicherheitsschulungen (SLH) für private interessierte Personen durchführen. Auch unser Partner ASTAG hat schon mehrere Kurse durchgeführt. Im Oktober durften wir sogar zwei Wochen die Lenker und Lenkerinnen der Postauto Schweiz AG, Region Innerschweiz zu einem Intensivkurs in unseren Räumlichkeiten begrüßen. Für das 2016 haben wir ein spezielles Kursprogramm, welches dieser Kundenzeitung beiliegt, ausgearbeitet.

Wir freuen uns auch Sie in unseren neuen Räumlichkeiten zu begrüßen.

INHALT

Neue Produkte Herbst 2015 – Frühjahr 2016	2	Die Familie der HUNTER-Brandschutz- bekleidung wird grösser und grösser...	4	Beilagen Sammelplatz Nr. 38	6
ULTIMATE: Nachfolger der Brandschutzbekleidung HUNTER	3	6. Feuerwehr Campus Schweiz in Büren an der Aare durchgeführt	5	Termine Frühjahr 2016	6
W.L. GORE & Associates GmbH: Neuer Liner an der INTERSCHUTZ gezeigt	3	Brandschutz Ettiswil «INTERN»	5 + 6	Vorschau Sammelplatz Nr. 39	6

NEUE PRODUKTE HERBST 2015 – FRÜHJAHR 2016

STEELTREND TRAININGSTÜRE GEWALTSAME TÜRÖFFNUNG IM ERNSTFALL



Wenn es um die Rettung eingeschlossener Personen in einer Brandwohnung geht, zählt jede einzelne Sekunde. Gibt es keine Alternativen um in die Wohnung zu gelangen, muss die Türe gewaltsam geöffnet werden. Mit der richtigen Taktik, Teamwork, Kraftanwendung und Technik, lassen sich die meisten Türen in kurzer Zeit öffnen. Damit im Einsatz jeder Handgriff sitzt, braucht ein Feuerwehrmann das passende Übungsfeld, um sich die richtige Technik und Taktik aneignen zu können. Mit der Trainingstüre, welche von erfahrenen Einsatzkräften entwickelt worden ist, kann das gewaltsame Öffnen von Haus- und Wohnungstüren unter realitätsnahen Bedingungen trainiert werden. Die Türe eignet sich für die Ausbildung von: Halligan-Tool, Top Cut Fire Axt, TNT-Tool, hydraulischen Türöffnern und Türrammen. Platzbedarf: Die Trainingstüre braucht eine Grundfläche von 1,8m x 1,3m. Für den Transport oder eine Einlagerung, kann die Türe in kompakte Einzelteile zerlegt werden. Gewicht: ca. 500 kg. Die Trainingstüre kann Stunden oder wochenweise gemietet werden.

Verkaufspreis: CHF 5900.– exkl. MwSt.
Inklusive 3 h Instruktion (Aufbau, Schulung, Training)

BE-MOTION: NEUE AUSGANGSBEKLEIDUNG FÜR FEUERWEHREN



■ anthrazit
■ nachtblau
■ fluorgelb
■ rot

Nach der erfolgreichen Ausgangsbekleidung «fab worker» bringt die Brandschutz Ettiswil einen Nachfolger auf den Markt. «BE-Motion» heisst das neue Programm, welches aus einer Softshell-Jacke (Fr. 121.–), Bundhose (Fr. 81.80), Sweat-Shirt (Fr. 51.50) und T-Shirt (Fr. 29.90) besteht. Die Materialien sind hochwertig verarbeitet. In unserer Näherei kann die Bekleidung in Bezug auf Gradabzeichen, Namensschilder und Stickabzeichen (z.B. Gemeindewappen) individualisiert werden!

Preise sind jeweils exkl. MwSt.

THERMO FIGHTER TF-S RED – JETZT NEU AUCH MIT STRICKBUND

Sehr gutes Tastgefühl bei extrem hoher Schnitt- und Abriebfestigkeit der Innenhand. SEIZ® Heat Absorber auf der Rückhand dienen als perfekter Hitze- und Schlagschutz. Schwarze NOMEX® Strickstulpe mit Pulsschutz aus Spaltleder und Öse für Karabiner.

■ Futter: SEIZ® Senso Touch Lining System. (Das Innenfutter KEVLAR® ist mit der GORE-TEX® Membrane fest verarbeitet)

■ Membrane: GORE-TEX® Non Woven Membrane
EN 659:2003 + A1:2008 + AC:2009



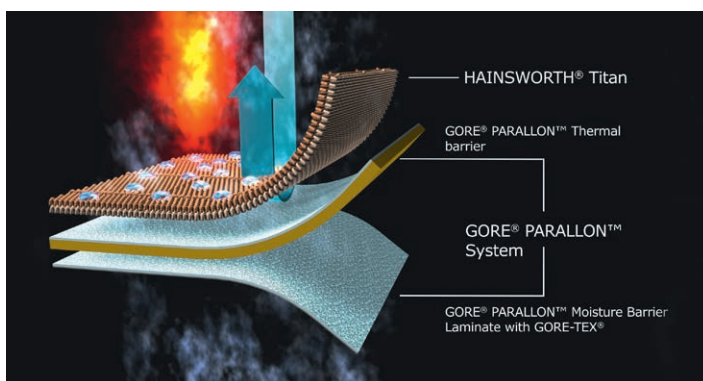
Grössen: 6-12 THERMO FIGHTER TF-S RED CHF (exkl. MwSt.)
Art. 02.23201 94.00 / Stk.

ULTIMATE: NACHFOLGER DER BRANDSCHUTZBEKLEIDUNG HUNTER



Vor zwei Jahren wurde die Brandschutzbekleidung HUNTER auf den Markt gebracht. Inzwischen wurden unzählige Feuerwehren in der ganzen Schweiz ausgerüstet. Die HUNTER-Linie wird in zwei Ausführungen im Sortiment geführt. Neben der Standardausführung mit dem bewährten Aussenmaterial NOMEX RSK (mit Kevlargitter) wurde innen die bekannte GORE-TEX Membrane Fireblocker eingebaut. Als wertgesteigertes Modell wurde erstmals auch eine Linie mit dem Aussenmaterial TITAN mit der bekannten GORE-TEX Membrane Airlock (mit Abstandshalter) angeboten. TITAN aussen ist ein unwahrscheinlich hitzebeständiges und farbechtes Nomex Gewebe, welches aus dem Hause Hainsworth aus England kommt. Ettiswil hat dieses Material als erster Anbieter in der Schweiz verkauft. Aufgrund der gesteigerten Bedürfnissen wurde nun die HUNTER Serie punkto Schnitt angepasst. Die Brandschutzjacke wurde im Ärmel- und Rumpfbereich etwas enger geschnitten, so dass der Tragekomfort noch besser ist. Auch die Brandschutzhose mit dem bewährten Hosenträger-System wurde im Hüftbereich angepasst. Entstanden ist die angepasste Brandschutzbekleidung **ULTIMATE**, welche auch im Design leicht geändert hat. Der Materialaufbau ist nicht verändert worden. Selbstverständlich wird die HUNTER-Linie weiterhin im Programm geführt. Kontaktieren Sie unseren Aussen-dienst, welcher Ihnen die neue **ULTIMATE** gerne vorführen wird!

W.L. GORE & ASSOCIATES GMBH: NEUER LINER AN DER INTERSCHUTZ GEZEIGT



Das **GORE® PARALLON™** System ist eine bahnbrechende Lösung, die neue Massstäbe in puncto Schutz setzt. Zum ersten Mal müssen keine Kompromisse eingegangen werden. Das leichte, atmungsaktive und wasserdichte System gewährleistet hohen thermischen Schutz im Feuerwehreinsatz. Gleichzeitig wird die Gefahr von Brandverletzungen und Hitze-stress reduziert – sowohl bei nassen als auch bei trockenen Einsatzbedingungen. Das Ergebnis ist ein Höchstmass an zuverlässigem Schutz ohne Kompromisse beim Tragekomfort. Das **GORE® PARALLON™** System wurde speziell entwickelt, um die mit Feuchtigkeit und Hitzestress

verbundenen Gefahren zu verhindern. Die neue Lösung kombiniert eine sehr atmungsaktive Gore thermische Isolation mit einer **GORE-TEX®** oder **CROSSTECH®** Nässe-sperre. Hier werden in bisher einmaliger Weise zwei Membranen verwendet, zwischen denen die thermische Isolation eingebettet ist. Diese Konstruktion gewährleistet eine hohe Atmungsaktivität und leitet die Feuchtigkeit schnell von der Haut weg. Gleichzeitig verhindert sie, dass Nässe von aussen eindringen kann. In Vergleichstests mit anderen Bekleidungskonstruktionen erzielt das **GORE® PARALLON™** System bei bis zu 65 % höherer Atmungsaktivität die höchste Schutzwirkung gegen Strahlungs- und konvektiver Hitze.

Diese neue Kombination wird auch von der Firma S-Gard in der neuen Ultimate Serie verbaut.



DIE FAMILIE DER HUNTER-BRANDSCHUTZBEKLEIDUNG WIRD GRÖßER UND GRÖßER...



Feuerwehr Gansingen-Mettauertal – ausgerüstet mit Brandschutzbekleidung HUNTER RSK



Feuerwehr Gränichen – ausgerüstet mit Brandschutzbekleidung HUNTER TITAN



Betriebsfeuerwehr Thommen-Furler – ausgerüstet mit Brandschutzbekleidung HUNTER RSK



Feuerwehr Stoos – ausgerüstet mit Brandschutzbekleidung HUNTER RSK



Ein Bild für die Ewigkeit! Auch die Feuerwehr Zermatt trägt unsere Brandschutzbekleidung (Modell Swissline mit Nomex Tough und Gore-Tex AIRLOCK)



6. FEUERWEHR CAMPUS SCHWEIZ IN BÜREN AN DER AARE DURCHGEFÜHRT

Am 16. September 2015 durften wir im Feuerwehr-Ausbildungszentrum Büren an der Aare bereits den 6. Feuerwehr-Campus Schweiz durchführen. Die Brandschutz Ettiswil AG gibt den interessierten Teilnehmer die Möglichkeit Brandschutzbekleidung aus unserem Sortiment real zu testen. Im

Vorfeld werden den Teilnehmer interessante Referate geboten. Die Teilnehmer aus der ganzen Schweiz sind vor allem Beschaffer, welche sich ein Bild von der offerierten Bekleidung machen wollen. Die Brandschutz Ettiswil AG ist die einzige Firma in der Schweiz, welche diese Möglichkeit bietet!



Den Teilnehmern wird im praktischen Teil alles abverlangt



Die AdF werden betreut durch Stefan Bucheli, Mario Rumi, Thomas Bussmann und Walter Steffen (v.l.n.r.)



Die Brandschutz Ettiswil übernimmt auch die komplette Retablierung der eingesetzten Materialien

TEILNAHME AN DER INTERSCHUTZ 2016 IN HANNOVER



Die Brandschutz Ettiswil AG nahm mit einer Besucher-Delegation an der Interschutz im Juni teil. Thomas Bussmann war eine Woche am Stand von S-GARD (Schutzbekleidung) anzutreffen und René Kronenberg gab für die Schweizer Kunden am Stand von BAVARIA (Feuerlöscher) Auskunft. Wiederum konnten einige interessante Produkte evaluiert werden und viele Lieferantenbeziehungen wurden während der Ausstellung gefestigt!

Im Bild Besuch am Stand von EWS – Die Schuhfabrik (v.l.n.r) Mario Rumi, Stefan Bucheli, Herr Jürg Schlichting (Inhaber + Geschäftsführer EWS), Hansruedi Bättig und Michael Kümin.

BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG – INTERN



MARC FRAUCHIGER – NEUER AUSSENDIENSTMITARBEITER OSTSCHWEIZ

Wir freuen uns auch in unserer Kundenzeitung Marc Frauchiger als neuen Aussendienstmitarbeiter Ostschweiz vorzustellen. Marc kommt aus Weinfelden und ist dort auch Angehöriger der Feuerwehr. Er ist 36 Jahre alt und Vater von zwei Kindern.

Er hat seine Stelle am 2. November 2015 angetreten. Sein Wirkungsgebiet wird die Ostschweiz, Kanton Zürich, Graubünden und Fürstentum Lichtenstein sein. Wir freuen uns über die Einstellung von Marc und wünschen ihm viel Erfolg in seiner neuen Tätigkeit. «Ab sofort ist mein Hobby Beruf» – eine gute Ausgangslage wie wir finden!

SERIE 1 – DIE MITARBEITER DER BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG DIE MITARBEITER IN DER PRODUKTION UND IM LAGER



Wir freuen uns Ihnen wieder einmal einen Einblick hinter die Kulissen der Brandschutz Ettiswil AG zu zeigen. Wir beginnen mit den Mitarbeitenden in der Produktion – Lager und Auslieferung. Nachdem die Schlauchproduktion ins neue Brandschutzzentrum verlagert wurde, musste organisatorisch einiges verändert werden, weil die Crew in zwei verschiedenen Gebäuden arbeiten (vorher waren alle im gleichen Gebäude tätig). Auch die Führung des Lagers und natürlich die Auslieferung ist tagtäglich eine Herausforderung. Mit grosser Präzision wird auch eine eigene Näherei betrieben. Unzählige Bekleidungsstücke werden jederzeit auf «Vordermann» gebracht!

(v.l.n.r.) Hans Müller (Betriebsleiter), Romy Fischer (Näherei), Seppi Amrein (Schlauchausrüstung), Brigitte Steinmann (Näherei), Afrim Emini (Schlauchproduktion), Josef Achermann (Schlauchproduktion) und Martin Sigrist (Lager/Auslieferung/Gummierung)

BE-ETTISWIL



Find us on
Facebook

AGENDA

■ März /April 2016
Sammelplatz Nr. 39 / San-News Nr. 2

■ 21. April 2016 (Ausbildungszentrum
Büren an der Aare) 7. Feuerwehr
Campus Schweiz Suisse Public
2015 (Bern)

■ alle weiteren Termine sind im beiliegenden Kursangebot aufgeführt!



Laden Sie unter www.be-ettiswil.ch alle erschienenen Ausgaben vom «Sammelplatz» als PDF herunter

IMPRESSUM

Herausgeber:

BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG
Willisauerstrasse 21
CH-6218 Ettiswil LU

Design:

AGENTUR FRONTAL AG, Willisau

Auflage:

3500 Exemplare deutsch
1000 Exemplare französisch
erscheint 2 x jährlich

MITARBEITERABEND 2015

Am 26. Juni 2015 wurden die Mitarbeiter wieder zum alljährlichen Sommeranlass eingeladen. Auch die Partnerinnen und Partner nahmen am Anlass teil. Bei schönstem Wetter konnte man sich an einem grossen Buffet mit feinen Grilladen (serviert von Sternen Catering, Willisau) bedienen. Anschliessend wurde ein gemütliches Lotto mit interessanten Preisen gespielt.



Das feine Buffet liess keine Wünsche offen

VORSCHAU SAMMELPLATZ NR. 39

■ Serie 2: Die Feuerlöcher-Abteilung wird vorgestellt

- Praktischer Jahreskalender 2016
- Broschüre Kursprogramm 2016
- Flyer Schlauchpflege-Angebot
- Flyer Lüfter-Aktion

**UNSERE
BEILAGEN**